



Distr.
LIMITED

A/C.5/L.392
14 August 1956
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Одиннадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

ПРАВИЛА О ПЕРСОНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального Секретаря

1. В соответствии со статьей 12.2 Положения о персонале Генеральный Секретарь обращает внимание Генеральной Ассамблеи на дополнения и изменения, внесенные им в Правила о персонале в 1956 году.
2. Дополнения и изменения, введенные Генеральным Секретарем в Правила о персонале со времени закрытия десятой сессии Генеральной Ассамблеи, были необходимы в целях выполнения решений Генеральной Ассамблеи; ряд изменений, однако, был введен в связи с нормальной работой Секретариата.
3. Некоторые поправки к Правилам о персонале, относящиеся к постоянным сотрудникам Организации, включая новое правило о пособии на образование, введенные в целях выполнения решения, принятого десятой сессией Генеральной Ассамблеи по этому вопросу,^{1/} были выпущены 13 февраля 1956 г. как документ ST/SGB.94/Rev.4/Amend.1. Ряд таких же поправок к правилам, касающимся персонала, нанимаемого только для работы в связи с Расширенной программой технической помощи, был выпущен 28 марта 1956 г. как документ ST/SGB/104.
4. Об изменении ставок окладов для рабочих в Центральных учреждениях было объявлено в документе ST/SGB/94/Rev.4/Amend.2, а о ставках окладов для Бюро по обслуживанию на местах - в документе ST/SGB/94/Rev.4/Amend.3. В документе ST/SGB/105 было объявлено об изменении срока предоставления первого отпуска для поездки на родину после

^{1/} Резолюция 974(X).

изменения статуса сотрудников, работающих в Центральных учреждениях, т.е. изменения статуса постоянного местожительства в Соединенных Штатах на статус служащего международной организации. В документе ST/SGB/94/Add.2/Amend.3 были опубликованы ставки окладов для персонала, нанимаемого на непродолжительное время для обслуживания конференций в Центральных учреждениях.

5. Указанные выше документы были разосланы государствам-членам Организации.
